Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D3
CLUB 2	Aumont Loggers II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	28.10.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C101		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	49

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2208	BURGY Romain	
Official scorer / Marqueur	1948	BURGY Gaël	
Referee 1 / Arbitre 1	3031	CHASSOT Fabian	
Referee 2 / Arbitre 2	3812	CHASSOT Loïc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ROBATEL Sébastien				3351
28	A	JOYE Baptiste				2180
33	G	ROTZETTER Luc	X	X	X	17135
	G					
78		JOYE Pierre				2448
47		MACHACKA Sven				19004
66		ROBATEL Benjamin				3397
2		ROULIN Bertrand				2181
14		HERTLING Nicolas				3922
55		ROBATEL Julien				3772
30		LONGCHAMP Alan				3921
23		MONNERON Théo				3938

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	22057
	CHATTON Jean-François		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:36	28	66	1				
24:16	47	78	2				
28:56	28	2	3				
32:48	28	78	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:07	55	2	00:00	14:07	H
25:13	55	2	00:00	27:13	E
43:41	47	2	00:00	44:58	A
48:54	23	2	00:00	50:54	A
53:30	23	2	00:00	53:59	H
TOTAL		10 min			

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ZURKINDEN Mathieu				3739
66	A	VOLERY Guillaume				2106
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
55		REY Johann				1946
22		BERSIER Jonas				2892
89		BOUTE Théo				3694
87		RENOUT Gael				3154
77		FENU Valentin				17132
82		BURGER Maïco				22014

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1946
	REY Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:02	82	89	1				
10:01	89	82	2				
19:44	82	66	3				
23:44	82	89	4				
29:02	22	77	5				
32:15	82	89	6				
35:33	55	22	7				
38:54	55	77	8				
41:57	82		9				
42:16	55	22	10				
44:58	KP	22	11				
48:29	89	87	12				
51:30	22	77	13				
53:59	KP		14				
				TOTAL			14
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
27:00	82	2	00:00	28:56	C1
TOTAL		2 min			